

Këyítfii Pool bín Títda Wo'eencii lëgís Këyítfiida

Këyítfii fii férí Pool bín Tít. Tít enéeríi yaawúú' wayee ya gëmmba ga Kiristaanii. Ya taabin na Pool kibaab̄ waas ciyewin ee yëri tíidee kot kijúwohi' Pool na kerceencaa ga Korentida (2 Korenti 7: 6-16). Këyítfii fii laak Tít ga Keret, dék waa giyyaa wiil. Pool yëri foñeeri daama, sassari kitán bibo' baa kuliukan ga jaangaa. Ya jomee buwaa kiteeb̄ daa baa en béeb̄ jom kiman ga mooroomcida na daa kipeskaagaba jom kimanda. Ya wo"ari ñan ki'on hel gu'giccaa, oomaaccaa, ñaamcaa na daa buwaa kuliuk ga jaangaa jom kimanda.

Këyítfii Pool bín Títda tíidoh anee:

- 1 - Këñdoh (1: 1-4)
- 2 - Buwaa kuliuk ga jaanguacaad̄a (1: 5-16)
- 3 - Jégírohii wukayohwii (2: 1-15)
- 4 - Badukeen kerceen (3: 1-11)
- 5 - Tañkoh (3: 12-15)

Këñdoh

¹ Mi Pool, mi súrga Kooh ee mi apotaa' Yéesu Kiristaa. Mi sasu kinook ga ngëmii buwii Kooh tanukd̄a na ki'inoohlukohba kayohfii taaboh na ngëmiigaruuða, ² en danaa, ba laak yaakaa' kilaas ga kipeskaa leehoo taa'ða. Kooh yii wo'i kayoh kesida dígeeruu kipeskii

kiima, lak ëldúna sakussii duum. ³ Ga wah-taa Kooh Músalkaatiigaruu amdfa, ya onnda Wo'eenaaagari ki'ínohuk. Wo'eenama wérí en iñii ya sassoo kiyéegalohfa.

⁴ Mi yérí bíndaa këyítfii fii, fu Tít, fu yii mi aboh fodii kowuroo kayoh-kayoh ga ngémii du bokfa. Mi yii kíim Kooh, Paamudii, ya na Yéesu Kiristaa Músalkaatiigaruu, ba barkeellaa, ba onndaa jam.

Baa kulyuk ga jaangu

⁵ Mi foñinndaa duma ga kúlkum Keret doonaa fu lëestí' iñcum tes kituuki'cfa, ee fodaa mi nakeeraakada, ga teeraa en béeþ, fu tan buwaa kuliyukan ga jaangaa en daamada. ⁶ Baa kuliyuki ga jaangu nak jom ki'en baa laakoo iñaa bo' wo'an gari yibóní'. Ya jom ki'eem ga betici donj. Towutaagari jomin kigém ga Yéesu, teekba hanat kibokidohu ga iñaa joffii, ee ta kelohi'ti.

⁷ En ki'enaa, baa kulyuk ga jaangu jom ki'en baa laakoo iñaa bo' wo'an gari yibóní' ndaga ya sasu kituukuk lëgëyii Kooh: ya jomoo kibëwí' hafci, ya jomoo kiyooþ ki'ayluk, ya jomoo ki'en anoh, ya jomoo kigaaw kifeekoh, ya jomoo kiheel kilaak hëelís ga iñaa enndii waas. ⁸ Wayee ya jom ki'en baa waarin sagac ga kaanci, baa waarin yijófí'. Ya jom ki'en baa wiisohin, bo' yijúwí', baa erin Kooh hafci, baa mínin hafci ki'am. ⁹ Ya jom ki'en baa abin bi yëgísin ga Wo'eenii wukayohwii taabohin na iñii jégírohuda. Fodaama, ya hay kimín kidaas buwaa bíinoo, kooroh ga jégírohii wukayohwii wiima, ee ban, ya míin kibúl buwaa sañwada.

Kiwatuk buwii jëgírohi sabohda

10 En ki' enaa, yewinin buwaa kelohsoo wo' een ken. Ba d'úki buwii na wo' eenciigaba laakoo hafda. Buwaama, yaawúu' cii enu kerceenda wéñu ga kiyewin. **11** Buwaama, fu jominba kiwo' ba laj túuwtaagaaba, ndaga ba hícísohi kaan ñeeb, ba jëgírohi iñaa jomoo ki'en ee kiheel kilaak hëelis ga iñaa enndii waas tahka. **12** Laakin bo' yaa bok gaba ee ya sëldíigaba, ya wo' ee an:

«Bu-Keret mos ki' enu bikaakoh-saboh,
ba bijúu' bisóotí',
ba bibo' bisëgí'-coonu, baa liilukin.»

13 Baa yaama, iñaa ya wo' gabada kayoh. Kérí tah, ñaraaba ña' citamohí', en danaa, ba laak ngém wukayoh-kayoh, **14** ee ba íis kitaabuk wo' een édítcii yaawúu' cii, na iñcii ba ebilohi kitum ee meyoh ga buwaa súugúrukuunun Kayohfiida. **15** Baa setin ga fíkii Kooh, tóoh setin ga fíkici. Wayee buwii setussii ga fíkii Kooh ee ba gëmmbiifa, dara settii ga fíkíiba. Halaatcaagaba na helcaagaba moroo. **16** Ba tooni ki' inoh Kooh, wayee tumeencaagaba kaakdfinba saboh. Ba bibo' bi'araami', ba kelohoo wo' een ken ee ba mínoo kitum dara yijófí'.

2

Jëgírohii wukayohwii

1 Fu nak, jëgírohaa iñaa taabohin na jëgírohii wukayohwii. **2** Gu'gicum, wo'aaba ba en buwaa wiisohin, baa onuunun cée', buwaa taabu na hel, buwaa laakuunun ngém wiyégísi',

buwaa waaruunun bimooroomba ee tookuunun kimúuñ.

³ Fodaama ban, ya'bucum, wo'aaba ba bay badukeen baa pes ga iñaa Kooh waa'. Ba hanat kidooñ mooroomba, ba hanat kihaabin ga ki'an, ba jom kidígaloh yijófi', ⁴ Fodaama, ba yóodí' beticaa han kipajukða kiwaa' yaalba na towutaagaba. ⁵ Ba yóodí'ba kitaam na helba na kisan caahan, kitook kitoputu' kaancaagaba bi jof, ki'en bibo' bijófi', kikelohi' yaalcaagaba doonaa ken wo'oo yibóni' ga Wo'eenii Kooh.

⁶ Oomaa-yaalcum ban, wo'aaba, ba en buwaa taabi na hel ⁷ ga iñaa en tóoh. Fu ga kihaffu, tumaa yijófi' doonaa fu en ga oomaa-yaalcum baa ba malakan gari. Jégírohumgaraa setat, wa laak haf. ⁸ Wo'eencumgaraa enat wo'een kayoh, caa ken mínoo kinís, doonaa buwum sagoh naruuda hotoo dara iñaa ba wo'an garuu yibóni' ee ba líif na kaci.

⁹ Buwum abu ñaamða nak, ba kelohdat ha'muncaagaba ga iñaa en tóoh. Ba heelat kitum iñaa neb ha'muncaagaba ee ba hanatba kiwedi'. ¹⁰ Ba hanatba kiloki'. Ba namatba kikelohi' ga tóoh, en danaa ha'muncaagaba baama hay ki'e' cée' wiyaak iñii du jégíroh ga loo Koohyii músalluuda.

Kijofkii Kooh onoh kimúc

¹¹ En ki'ena, Kooh teewohin kijofkiigari on béeñ buwii kimúsaluda. ¹² Kijofkiima jégí'tuu ki'íis kitaabuk kipes kibóni' na kiwaa' ēldúna ee ga jamaanii du enoh diimada, du ëewruk ga kipes ga iñaa hídin, ga iñaa júwin na kitum

iñaa Kooh waa'. ¹³ Du jom kisek fodaama besaa winéwi'waa du yaakaa'da. Besaama wëri Yéesu Kiristaa, Músalkaatiigaruu, yii en Koohyiigaruu wëñ béeb, yah kihayis taam na ndamda. ¹⁴ Ya ga kihafci, ya erohin kumuunkaagari ndaga du, kimúsalluu ga tóoh yibóní' ee ya tuminnduu heetaa en wuuci, waa setin ee kaantukohi ga kitum yijófi'.

¹⁵ Iñuma yéri fu jom kijégíroh, fu daasiba, fu ñariba, fu taam ga na kimat sék. Kaa took nak ki'eewu!

3

Badukeen kerceen

¹ Níindísaa béeb buwaa an ba jomin kikelohi' ha'-nguu'cii na buwum tuukukcada[✳], ba tooki'ba ee ba tuuk ga kitum yijófi'yaa en béeb. ² Ba hanat kibas ken, ba yewinat jam, ba mínat kibayaloh, ba teewoh keeñ wimóri' ga béeb. ³ En ki'ena, kudewaa, du ban, du halaatéeríi kayoh, du tookdéeríi ken, du múuyeera, du enee ñaam béeb iñaa neb kumuunnduu na iñaa du waa'. Du ínohee kisoot na kidiibuk kilaak. Du bérí calee kisagu ee du baa sagoh ga díkaantiruu. ⁴ Koohyii mísalluuda nak tee-wohha kijofkiigari na kiwaa'kii ya waa' buwiicfa, ⁵ Ya mísallaruu, ee enndii an iñcaa du tumda júwin, wayee ya laakee yérmaandi garuu hen. Ee, ya mísalinnduu, onndaruu kilímukis ga kipes ki'as koorohha ga mísú-bétísimaa, na Helaa yisela'i'yaa. ⁶ Helii yisela'i'yii yiima, Kooh yoosukdfinndi ga dookkuu bi dooyin koorohha

[✳] 3:1 3: 1 Mëdírohat na Room 13: 1; 1 Pee' 2: 13.

ga Yéesu Kiristaa, yii mísalluuða. ⁷ Fodaama, ga kijofkaa ya teeþpuuda, ya abohharuu bibo' bijúwi' ga fíkiici ee ya onndaruu kilaas ga kipeskaa leehoo taa' du yaakaa'ða.

⁸ Iñii yii wo'een wiwóorí', ee mi waarin fu tuuk ga tek, en danaa buwii gëmu ga Koohða, ba ëewruk ga kitum iñaa jofin. Iñaama jofin ee laakin jeriñ ga buwii.

⁹ Wayee kaa aas ga wo'een-nookohcaa laakoo haf, kaa aas ga kikín-caasamunkaa ínohoo kileeh, kaa ñaroh ee kaa nookoh ga loo Waasii Móyíis. Iñcaama laakoo jeriñ ee ca laakoo solu. ¹⁰ Baa haydoh kihégískoh ga djuuy buwumaa, ñaraari waas kíinoo bi ga waas kanak. Ya íissiinaa, kaalaari ga jaangaa. ¹¹ Baa man fodaama, wóorattaa an ya deegin Waasii wukay-ohwii, ee ya djuucuk ga kitum baakaaraa, ya yaa sañku' hafci.

Taŋkoh

¹² Mi hayyaa kiwosoh Artemas wala Tísík. Binaa ya le'aa, leenaa tumaa tóoh fu gaaw kihay fu dabpoo ga teeraa Níkópolís. En ki'enaa, mi am ki'ennee daama binaa soosoosii aasaa. ¹³ Tumaa tóoh, fu amdoh Senaas, layohohaa, ya na Apoloos, en danaa ba ñakoo dara ga baawaagaba. ¹⁴ Buwii bok naruu ngëmda ban, ba guu'guulukat ga kitum yijóffí', en danaa, sooliciigaruu wëñ kibítöhða, du míncá kipay. Ee fodaama, kipeskaagaba laak jeriñ.

¹⁵ Béeb buwii enu naroo diidfa, bii këñí'taa ga. Këñíraa béeb filiimuncumgaruu boku naruu

ngëm enu dumada. Mi yii kíim Kooh ya bar-
keellúu dú béeþpúu.

**Hewhewii winéwí'wii Kooh Kifiiliimunkii
ki'askii**

**Noon: Hewhewii winéwí'wii Kooh Kifiiliimunkii
ki'askii New Testament**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Noon)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022
7c1cfb93-c4c9-5127-ac22-ecb23adca870